

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 214

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 12. September 1968
Bern, jeudi 12 septembre 1968

1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 214

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonce: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 214 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Inbega A.G., St. Gallen.
Plax A.G., in Liquidation, Zug.
Radio- und Fernsehgenossenschaft in Zürich.
«Cogemot» Compagnie de motels et de tourisme Saint-Triphon-Village (Commune d'Ollon/Vaud).
El Oued S.A., in Liquidation.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio. 232636–232736
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Rétablissement du régime de la libération des relations financières avec l'étranger.
France: Modifications du régime des importations de certains produits – Ouverture de contingents globaux d'importation.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
«HOLZ 68», Mostra professionale della lavorazione del legno, Basilea.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.
Büro-Geräte A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1080). Letztes Zitat: SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492.
Kaffee-Hag A.-G. Feldmellen (Café Hag S.A. Feldmellen), in Meilen (SHAB. Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1661). Letztes Zitat: SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2402.
Electrolux A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 200 vom 27. 8. 1968, S. 1855). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und anderen Apparaten, insbesondere für Haushaltzwecke. Letztes Zitat: SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1255.

29. August 1968. Bauelemente usw.
Phonex A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1242). Entwicklung, Herstellung und Montage von und Handel mit Bauelementen aller Art usw. Gottfried Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH. Er sowie Dr. Bruno Herzer, Präsident und Paul Meier, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

3. September 1968. Möbel usw.
Jean Bihler A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 104 vom 7. 5. 1953, S. 1114). Handel mit Möbeln und Dekorationsstoffen und Unterhaltung eines Ateliers für Innen-Architektur usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1968. Vibrationsmaschinen
Vibratec A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1545). Vertrieb von Vibrationsmaschinen und Vibrationsanlagen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1968.
Boutique du Cheval, Frau C. Rech-Bühler, in Zürich (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1963, S. 814). Handel mit Pferdesportartikeln. Die Unterschrift von Julius Rech ist erloschen.

3. September 1968. Beteiligungen usw.
Wilkom A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1961, S. 2237). Beteiligung an andern Unternehmen usw. Hermann Brand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Rico Vital, von Sent, in Meilen.

3. September 1968.
Carolus Beteiligungen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1966, S. 2559). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Die Prokura von Hermann Brand ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Rico Vital, von Sent, in Meilen; er zeichnet ausschließlich mit dem Prokuristen Kurt Gnehm.

3. September 1968. Eisenwaren usw.
Habag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213, S. 2654, vom 12. 9. 1961). Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Metallindustrie usw. Kurt Schmitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Schmücker, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (Deutschland); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1968.
Territorium AG (Territorium SA) (Territorium Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten von 30. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Grundstücken aller Art.

Sie kann bebaute und unbebaute Grundstücke sowie Baurechte an Grundstücken erwerben und veräußern oder sich an solchen beteiligen, Grundbesitz verwalten, pachten und verpachten, sowie sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Steinemann, von Zürich und Hagenbuch, in Zürich, Präsident, und Dr. Franz Schmid, von Luzern und Hitzkirch, in Zug, Vizepräsident und Sekretär. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (c/o Fides Treuhand-Vereinigung).

3. September 1968.
Richard P. Krieg, Architekt SIA, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Richard P. Krieg, von Vorderthal, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Heidi Krieg, von Vorderthal, in Regensdorf. Architekturbüro. In Böden 22.

3. September 1968. Elektronische Anlagen usw.
Computer AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 192). Erwerb, Vermietung und Veräußerung von elektronischen Anlagen usw. Die Prokura von Nelly Best ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Grünfelder, von Zürich und Niederurnen, in Rüschlikon.

3. September 1968. Elektrowerkstätte usw.
Siegfried Müller Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 47 vom 25. 2. 1966, S. 637). Betrieb einer Elektro-Spezialwerkstätte usw. Hans Heinrich Mayer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Martin Mayer, von Zürich, in Solothurn.

3. September 1968. Wellpappe
Lande Erben & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2946). Wellpappenfabrikation Die Prokuren von Otto Grunder, Ernst Schneider und Hugo Suter sind erloschen.

3. September 1968.
Technical-Progress SA., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 245 vom 10. 9. 1962, S. 3001). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Zur Direktorin mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Gertrud Meili, von Weislingen, in Zürich.

3. September 1968.
Schweizerische Vereinigung der Handelsreisenden «Hermes» (Association Suisse des Voyageurs de Commerce «Hermes»), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 277 vom 27. 11. 1953, S. 2870). Die Unterschriften von Fritz Trachler und Albert Güntensperger sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Vonwiller, von St. Gallen, in Zürich, Zentralpräsident, und Emil Gartmann, von Lumbrin, in Küssnacht ZH, Zentralvizepräsident. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 1 in Zürich 1.

3. September 1968. Chemische Produkte usw.
Pflizer AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1026). Herstellung, Verarbeitung, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. Oskar A. Felker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Robert J. Collard, belgischer Staatsangehöriger, in Crainhem (Belgien). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Jean Kunz; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jakob Wyler, von Endingen, in Zürich. Die Prokura von Johann Roellin ist erloschen.

3. September 1968.
Ring-Chemie AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1026). Herstellung von, Handel mit und Forschung betreffend chemische Produkte usw. Oskar A. Felker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Robert J. Collard, belgischer Staatsangehöriger, in Crainhem (Belgien).

3. September 1968. Eisenwaren usw.
Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft (Böhler frères & Cie. Société Anonyme) (Fratelli Böhler & C. Società Anonima), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 877). Kauf und Verkauf von Produkten der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittel-Industrie usw. Als Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden: Dr. Adolf Bayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

3. September 1968.
Seiler Tankwagen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den nationalen und internationalen Autotransport von Flüssigkeiten aller Art, insbesondere von Treibstoffen und Heizölen. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 85 000; es zerfällt in 85 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt Forderungen gemäss Liste vom 1. Juli 1968 im Betrage und zum Preise von Fr. 87 417.20. Von diesem Preise werden Fr. 85 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Seiler, von Fischbach-Götsikon, in Zürich, Präsident, und Alfred Brugger, von Berlingen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift. Ebenfalls führt Kollektivunterschrift Jürg Salzmann, von Thalwil, in Dietikon. Anton Seiler zeichnet mit Alfred Brugger oder mit Jürg Salzmann; die beiden letzteren zeichnen somit unter sich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 194, in Zürich 11.

3. September 1968.
Seiler Reisen AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Car- und Reiseunternehmens. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000;

es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt Automobile und Anhänger, näher bezeichnet in den Statuten, sowie Warenvorräte, Werkstatteinrichtungen, Gegenstände, Büro-maschinen und -mobiliar und Forderungen gemäss Aufstellung vom 1. Juli 1968 zum Preise von insgesamt Fr. 58 075.05, von welchem Fr. 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Seiler, von Fischbach-Götsikon, in Zürich, Präsident; Alfred Brugger, von Berlingen, in Zürich, Vizepräsident; Jürg Salzmann, von Thalwil, in Dietikon, und Anna Marie Schulthess, von Niederhasli, in Niederweningen. Anton Seiler zeichnet mit Alfred Brugger oder mit Jürg Salzmann oder mit Anna Marie Schulthess; die drei letzteren zeichnen somit nicht auch unter sich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 194, in Zürich 11.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

2. September 1968.
Chemische Fabrik Aarberg AG, in Aarberg (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1965, S. 3799). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1968 wurde das Aktienkapital von Franken 300 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von den Miteigentümern Hans Müller-Schaffir, Margrit Winzenried-Müller und Firma «Müller & Co AG» die bisher gemieteten Betriebsgebäude samt Grund und Boden (Parzelle 1818 GB Bagen) zum Preise von Franken 200 000 zu Eigentum. Die Sacheinleger erhalten dafür 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die restlichen Fr. 200 000 des Erhöhungskapitals wurden bar einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Aarwangen

28. August 1968. Maschinen usw.
O. Friedli & Co. AG, in Ursenbach, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Geräten sowie Handel mit solchen, ferner Herstellung von Bauelementen, Erstellung von Bauten auf eigene oder fremde Rechnung sowie Ankauf und Verkauf von Grundstücken (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2771). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 172 000 auf Fr. 220 000 erhöht durch Ausgabe von 48 Inhaberaktien zu Franken 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Gesellschaft gibt 437 neue, auf den Inhaber lautende Genusscheine ohne Nennwert aus, welche Anspruch auf einen Teil des Reingewinns und des Liquidationserlöses gewähren. Die Anzahl der ausgegebenen Genusscheine beträgt nun 1975. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberale Aktienkapital beträgt nun Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau Burgdorf

4. September 1968. Schreinerei.
Otto Blaser A.G., in Hasle b. B., mechanische Schreinerei (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1960, S. 1852). Die Sekretärin Klara Blaser-Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Blaser, von Trub, in Hasle b. B. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten.

Bureau Interlaken

4. September 1968.
Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. 9. 1967, S. 3206). Fritz Frutiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Hans Frutiger, von Oberhofen in Thun. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

4. September 1968.
A.G. Sportbahn Beatenberg-Niederborn (Sesselbahn), in Beatenberg (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 320). Fritz Frutiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Max Frutiger, von und in Oberhofen. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de la Neuveville

4. septembre 1968. Horticulture.
Bay frères, à La Neuveville, horticulteurs, paysagistes, pépiniéristes, société en nom collectif (FOSC, du 22. 12. 1958, N° 299, p. 3455). La société a été dissoute le 31 décembre 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Emile Bay, à La Neuveville, ci-après inscrit.

4. septembre 1968. Horticulture.
Emile Bay, à La Neuveville. Le chef de la maison est Emile Bay, de Münchenstein, à La Neuveville. La maison a repris, le 1er janvier 1968, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bay frères», à La Neuveville, radiée. Paysagiste, pépiniériste, Route de Bienne 22.

Bureau Nidau

3. September 1968. Restaurant.
Peter Schenk-Studer, in Nidau. Inhaber der Firma ist Peter Schenk-Studer, von Eggwil, in Nidau. Betrieb des Restaurants Grütl. Hauptstrasse 24.

Bureau de Porrentruy

3. septembre 1968. Pompes funèbres.
Pierre Lurati, à Porrentruy, entreprise de pompes funèbres et de menuiserie (FOSC, du 19. 1. 1955, N° 15, p. 175). La maison n'exploite plus qu'une entreprise de pompes funèbres; l'entreprise de menuiserie est reprise avec actif et passif par la société en nom collectif «Pierre Lurati et Fils», ci-après inscrite.

3. September 1968. Menuiserie.

Pierre Lurati et Fils, à Porrentruy. Pierre Lurati, de et à Porrentruy et Michel Lurati, fils de Pierre, de et à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1967 et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif de l'entreprise de menuiserie de la maison « Pierre Lurati », à Porrentruy, ci-dessus modifiée. Entreprise de menuiserie. Faubourg St-Germain.

3. September 1968. Hôtel-restaurant.

Jeanne Godat-Theuvenat, précédemment à Bienne (FOSC. du 2.3.1966, No 51, p. 696). La maison a transféré son siège à Les Rangiers, commune d'Asuel. La titulaire est Jeanne Godat née Theuvenat, des Bois, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Roger Godat, domiciliée actuellement à Les Rangiers, commune d'Asuel. Exploitation de l'Hôtel-restaurant des Quatre Vents.

4. September 1968. Restaurant.

Gaston Tendon, à Cornol. Le chef de la maison est Gaston Tendon, de Courfaivre, à Cornol. Genre de commerce; exploitation du restaurant du Cheval Blanc, à Cornol.

4. September 1968. Pierres pour l'horlogerie.

Gigon frères, à Bressaucourt, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 5.6.1963, No 128, p. 1644). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Raymond Gigon. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Saanen

4. September 1968. Hotel.

Fritz Oesch, Grand Hotel Bellevue & Kurhaus, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 231 vom 3.10.1946, S. 2878). Die Firma wird infolge Überenganges des Geschäftsbetriebes an die Aktiengesellschaft «Grand Hotel Bellevue A.G. Gstaad» gelöst.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3. September 1968. Droguerie.

Droguerie centrale M. Hürzeler Le Noirmont, au Noirmont, raison individuelle. Le chef de la maison est Martial Hürzeler, du Landeron, au Noirmont. Droguerie.

Bureau Schwarzenburg

3. September 1968. Gasthof.

Walter Härter, in Rüschegg-Graben, Gemeinde Rüschegg, Betrieb des Gasthofes zum «Bären» (SHAB. Nr. 62 vom 15.3.1922, S. 479). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. September 1968.

Verband Schweizerischer Düngemittelhändler (Association suisse des marchands d'engrais), in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 163 vom 15.7.1966, S. 2282). Peter Saluz ist als Vizepräsident zurückgetreten. Er bleibt weiter als Mitglied in der Verwaltung. Seine Unterschrift ist erloschen. Gérard von Gunten, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident und das bisherige Verwaltungsratsmitglied André Serex, von Maracon, in Morges, Sekretär. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.

4. September 1968.

Fleckenziehtgenossenschaft Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 277 vom 26.11.1962, S. 3407). Robert Binggeli ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Otto Affolter ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer Otto Roggli, von Wahlern, in Farnern, Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Bureau Thun

4. September 1968.

Fritz Küni, Immobilien, Hilferlingen, in Hilferlingen. Inhaber der Firma ist Fritz Küni-Pazan, von Wattenwil, in Hilferlingen. An- und Verkauf, sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Staatsstrasse 15.

4. September 1968.

Christen, Radio-Televison, Inhaberin Frau M. Christen-Walter, in Thun, Handel mit Radio-, Fernseh- und Grammophonapparaten, Tonbandgeräten und Zubehör, Antennenbau, Betrieb einer Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 10 vom 13.1.1967, S. 143). Die Prokura von Wilhelm Christen ist erloschen.

4. September 1968. Textilien usw.

Martin Meyer, in Steffisburg, Textilversand, Handel mit Wäscheausstern, Herren- und Damenkonfektion, Stoffen und Trikotagen (SHAB. Nr. 292 vom 15.12.1964, S. 3759). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

4. September 1968. Hotel-Restaurant usw.

H. Linder-Baumann, in Steffisburg, Betrieb des Hotel-Restaurants Hartlisberg, Handel mit Lebensmitteln, in Konkurs (SHAB. Nr. 44 vom 22.2.1968, S. 385). Am 16. Juli 1968 hat der Gerichtspräsident I. von Thun den vom Firmeninhaber seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag genehmigt und den Schuldner wiederum in sein Vermögen eingesetzt. Da das Geschäft weitergeführt wird, bleibt die Eintragung bestehen.

4. September 1968. Maschinen.

Hans Rychiger, in Steffisburg-Station, Gemeinde Steffisburg, Herstellung von Spezialmaschinen, Werkzeugen und Autoersatzteilen, Reparaturen (SHAB. Nr. 308 vom 31.12.1952, S. 3208). Neue Geschäftsnatur: Maschinenfabrik; Entwicklung und Bau von Verpackungs- und Spezialmaschinen. Neue Geschäftsadresse: Bernstr. 135.

4. September 1968.

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung von Thun (SHAB. Nr. 170 vom 23.7.1968, S. 1606). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde an Manfred Kunz, von Ersigen, in Thun, erteilt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. September 1968.

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. A.G., in Ebikon (SHAB. Nr. 170 vom 23.7.1968, S. 1606). Die Prokura von Fritz Wüthrich ist erloschen.

4. September 1968. Souvenirartikel usw.

Kurt Bossert, in Littau, Inhaber dieser Firma ist Kurt Bossert, von Othmarsingen, in Littau. An Anna Tanzini, von Italien, in Littau, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Souvenirartikeln und Schmuckgegenständen und Vertretungen aller Art. Unterwilrain 42.

4. September 1968.

Josef Bühlmann, Tapezierer, in Luzern (SHAB. Nr. 153 vom 4.7.1933, S. 1618). Neue Adresse: Primelweg 8.

4. September 1968. Tea-Room.

Gertrud M. Haslmann-Enzmann, in Luzern, Betrieb des Tea Rooms Move (SHAB. Nr. 247 vom 21.10.1966, S. 3319). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

4. September 1968. Druckerei.

Robert Ottiger & Co., in Littau, Unter dieser Firma sind Robert Ottiger, von Littau, in Horw, und Dr. Walter Peter, von Biberstein AG, in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 18. August 1968 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschaf-

ter ist Robert Ottiger, Kommanditär mit einer Barsumme von Franken 1000 Dr. Walter Peter, Offset- und Buchdruckerei, sowie Ausführung von Computer-Arbeiten. Luzernerstrasse 115.

4. September 1968.

Unionsdruckerei Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 9.6.1966, S. 1870). Arnold Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Riehl, (bisher Mitglied) ist nun Vizepräsident und Protokollführer des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: René Müller, von Luzern, in Zollikon. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates.

4. September 1968.

Robert Widmer AG, Elektrische Anlagen, in Luzern (SHAB. Nr. 179 vom 5.8.1964, S. 2403/04). Die Verwaltungsratsmitglieder Maria Widmer-Bucher und Robert Widmer-Rippstein führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Neues nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist Charles Eberli, von Altwis und Udligenswil, in Luzern.

4. September 1968. Finanzierungen usw.

Zumbach A.G., in Willisau-Stadt, Finanzierungen, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 204 vom 1.9.1960, S. 2542). Dr. Arthur Jost, Simone genannt Marie Zurkirchen und Martin Petermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das nun einzige Verwaltungsratsmitglied Eugen Meyer führt jetzt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Uri - Uri - Uri

4. September 1968.

Eduard Birchler, Metzgerei, in Erstfeld, Inhaber dieser Firma ist Eduard Birchler-Furrer, von Einsiedeln, in Erstfeld. Die Ehefrau Monika Birchler-Furrer, von Einsiedeln, in Erstfeld, führt Einzelprokura. Metzgerei. Gotthardstrasse 24.

5. September 1968.

Wassergenossenschaft Kirchbach, in Silenen (SHAB. Nr. 99 vom 30.4.1963, S. 1234). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Alois Kiegliger, Präsident; Werner Kiegliger, Vizepräsident; Hans Lussmann, Sekretär; Albin Epp-Tresch, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Albin Epp, Steinhäus, von und in Silenen, als Präsident; Albin Gehrig, von und in Silenen, als Vizepräsident; Albin Jauch, von und in Silenen, als Sekretär; Franz Jauch, von und in Silenen, als Kassier. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Schwyz - Schwytz - Svitto

23. August 1968.

Familie J. Kläger, Hotel Schiff mit Restauration und Metzgerei, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 287 vom 7.12.1962, S. 3539). Kollektivgesellschaft. Rita Kläger ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Marlies Kläger heisst infolge Heirat Marlies Kälän-Kläger, nun von und in Einsiedeln. Die Firma lautet jetzt Familie J. Kläger, z. Schiff. Jetzige Geschäftsnatur: Verwaltung der Liegenschaft zum Schiff. Josef Kläger-Fässler (sen) führt Einzelunterschrift. Die übrigen Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Hauptstrasse 30.

23. August 1968. Metzgerei.

Josef Kläger-Marty, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Josef Kläger-Marty, von Mosnang, in Einsiedeln. Metzgerei zum Schiff, Handel mit Fleisch und Wurstwaren. Hauptstrasse 50.

23. August 1968. Hotel.

Johann Kälän-Kläger, in Einsiedeln. Inhaber der Firma ist Johann Kälän-Kläger, von und in Einsiedeln. Betrieb des Hotel Schiff mit Restauration. Hauptstrasse 50.

23. August 1968.

Gebr. Kälän AG, Kieswerk, Trax- und Baggerunternehmen, in Freienbach. Mit Statuten vom 5. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Kieswerkes sowie eines Trax- und Baggerunternehmens. Sie kann auch Grundstücke erwerben, verwalten oder verwerten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1968 von Martin Kälän, in Freienbach, und Meinrad Kälän, in Freienbach, welche die einfache Gesellschaft «Gebr. Kälän» bilden, deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1968, wobei die Aktiven Fr. 215 789.60 und die Passiven Fr. 115 789.60 betragen. Der Aktivüberschuss von Fr. 100 000 gilt als Uebernahmepreis und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen einfachen Gesellschaft «Gebr. Kälän» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. April 1968. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Kälän, von Einsiedeln, in Freienbach, Präsident; Meinrad Kälän, von Einsiedeln, in Freienbach, und Thomas Hiestand, von Freienbach, in Pfäfers, Gemeinde Freienbach. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Eulen (Post Wollerau).

27. August 1968.

Rita Schuler, Mode, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Rita Schuler-Camenzind, von Sattel, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Verkauf von Damen- und Herrenmodeteilern. Domizil: ASCO-Haus, Bahnhofplatz.

4. September 1968. Bekleidungsartikel.

Modress AG, in Muotathal, Herstellung von und Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 34 vom 11.2.1965, S. 454). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans-Jörg Leimgruber, von Zürich, in Rüschlikon.

4. September 1968.

Büssig Automobil AG., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB. Nr. 194 vom 20.8.1968, S. 1807). Auf das Grundkapital von Franken 400 000, sind nun Fr. 300 000 einbezahlt.

4. September 1968.

RSH Bau A.G., in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 48 vom 27.2.1968, S. 422). Willibald Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. September 1968. Elektronische Erzeugnisse usw.

Pecotron AG, in Wollerau, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen und Anlagen (SHAB. Nr. 243 vom 17.10.1967, S. 3443). Günther Alich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug - Zug - Zugo

27. August 1968. Beteiligungen usw.

Holdpar AG (Holdpar SA) (Holdpar Ltd.), in Zug. Mit Statuten vom 23. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Verfahren verwerten, Dienstleistungen erbringen und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Moneta AG).

30. August 1968. Immobilien usw.

Stufina Zug A.G., in Zug, Vermittlung und Finanzierung von Immobiliengeschäften usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5.8.1968, S. 1704). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. August 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Vermittlung und Finanzierung von Immobiliengeschäften im In- und Ausland. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräußern. Sie beabsichtigt, von der «Händler Granit SA», in Minusio, das Grundstück Parzelle Nr. 940, in Minusio gelegen, zum Preise von Fr. 81 000 käuflich zu erwerben.

3. September 1968. Finanz- und Handelsgeschäfte usw.

Ibetan A.G., in Zug. Mit Statuten vom 30. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

3. September 1968. Bureaueinrichtungen usw.

A.B. Dick A.G., in Zug, Handel irgendwelcher Art, insbesondere Verkauf von Bureaueinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 196 vom 22.8.1968, S. 1826). Die Unterschrift von Thomas Patrick Howe ist erloschen.

3. September 1968. Geschäfte aller Art.

Birla AG, in Zug, Beaufsichtigung und Förderung der internationalen Geschäfte indischer und anderer Industrien usw. (SHAB. Nr. 246 vom 20.10.1967, S. 3486/87). Neues Domizil: Bellevueweg Nr. 8 (eigene Büros).

3. September 1968. Teppiche.

A. Fölmli, in Baar, Import, Vertrieb und Verlegung der «Longlife» - Teppiche. (SHAB. Nr. 111 vom 13.5.1968, S. 1024). Die Firma lautet nun: Longlife-alitex, A. Fölmli.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

28. août 1968. Matériel de chauffage.

Sun Calor S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce en matériels de chauffages, soit achat, vente, échange, importation et exportation. La société peut s'intéresser à toute entreprise ayant un rapport avec ses propres affaires. Le capital social entièrement libéré est de francs 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune nominatives. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Monique Bongard, épouse séparée de biens de Georges Bongard, de Sales (Sarine) et Ependes FR, à Fribourg, est administratrice unique et engage la société par sa signature individuelle. Domicile: Chemin du Riedlé 13, dans ses propres locaux.

4. septembre 1968. Gypserie.

Alphonse Rody et fils, à Villars-sur-Glâne. Entreprise de gypserie et peinture. Société en nom collectif (FOSC. du 28.12.1967, No 303, p. 4243). L'associé Michel Rody et son épouse Marguerite, née Huber, ont adopté le régime légal de la séparation de biens.

4. septembre 1968. Représentation.

Ed. Waechter, à Fribourg, représentations générales (FOSC. du 3.4.1964, No 75, p. 1042). Le titulaire Edouard Waechter et son épouse Simone, née Tinguely, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

4. septembre 1968. Café.

Maurice Rouge-Téard, à Fribourg, exploitation du café Beauregard (FOSC. du 12.6.1952, No 135, p. 1504). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4. septembre 1968. Articles de ménage.

Mme Béatrice Truttmann, à Fribourg, représentation d'articles ménagers (FOSC. du 24.7.1958, No 170, p. 2020). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4. septembre 1968. Epicerie.

Mme Vve. Victor Klaus, à Fribourg. Le chef de la maison est Sophie Klaus veuve de Victor, de St. Ours, à Fribourg. Beur, fromage, épicerie. Court Chemin, 8.

4. septembre 1968. Laiterie, épicerie, etc.

Mélanie Stalder-Baeriswyl, à Fribourg, laiterie, charcuterie, épicerie et primeurs (FOSC. du 10.12.1958, No 289, p. 3289). Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Mme M. et fils Bernard Stalder» ci-après inscrite, à Fribourg.

4. septembre 1968. Laiterie, charcuterie, épicerie, etc.

Mme M. et fils Bernard Stalder, à Fribourg. Mélanie Stalder, séparée de biens de Rodolphe Stalder et Bernard Stalder, les deux de Sumiswald, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison Mélanie Stalder-Baeriswyl, à Fribourg, radiée. Laiterie, charcuterie, épicerie et primeurs. Arcade de la Gare 20 P.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

3. September 1968. Getränke, Kolonialwaren, Landesprod. usw. **Urs Saladin A.G., in Nuglar, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon.** Handel mit Getränken, Kolonialwaren, Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1959, S. 3048). Rosa Saladin-Mangold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

3. September 1968. **Solinvest Solothurn, Immobilien AG., in Solothurn** (SHAB. Nr. 1, vom 3.1.1968, S. 6). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Otto Schwallen, von und in Recherswil, und Mathilde Thalmann, von Neuenburg und Mattwil TG, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. September 1968.

Rohtoff Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 43 vom 21.2.1963, S. 536). Dr. Felix Iselin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. F. Emmanuel Iselin, als Präsident, und André Baschong, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Aeschengraben 6 (bei Bodelkreditbank in Basel).

3. September 1968.

Basides Treuhand-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 166 vom 19.7.1967, S. 2462). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus der Verwaltung sind Norbert Hofra, Marta Zimmermann-Schneider und Paul Zimmermann ausgeschieden. Ihre

Unterschriften sind erloschen. Ferner ist Adolf Eigenheer aus der Verwaltung ausgeschieden und in die Verwaltung wurde gewählt: Alfred Werdenberg, von und in Allschwil.

3. September 1968. Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 494). Die Prokura von Max Franz Kälin und Johann Benz sind erloschen. Neues Domizil: Barfüsserplatz 6 (bei Dr. H. Robert Haab).

3. September 1968. Buchdruckerei. **Stauffner & Cie.**, in Basel, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1966, S. 411). Die Kommanditgesellschaft ist per 1. Juli 1968 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter sind der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Hugo Stauffner-Berri und der bisherige Kommanditär Hans Eickenscheidt-Hänggi, dessen Kommandite von Fr. 10 000 und dessen Prokura erloschen sind.

3. September 1968. Finanzierungen. **Manfinac AG**, in Basel, Finanzierungen (SHAB. Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4160). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. September 1968. Pharmazeutische Produkte. **Robaparn AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 305). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Alfred Wegmann ist erloschen.

3. September 1968. **Klaus Kretschmar Architekt**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Klaus Dithmar Kretschmar-Frasch, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Architekturbüro. Blumenrain 20.

3. September 1968. **Standardkartonagen AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf und Verkauf von Packmaterial, vornehmlich von serienmässig für Verbraucher bereitgestellten Packungen aus Karton, Papier und Kunststoff. Grundkapital Fr. 50 000 eingeteilt in 45 Aktien zu Fr. 1000 und 50 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Albert Werner Meyer, als Präsident mit Einzelunterschrift, Louise Meyer-Westermann und Albert Werner Meyer, jun., diese mit Unterschrift zu zweien, alle von Reisswil, in Binningen. Domizil: In den Zieglhöfen 89.

3. September 1968. Hilfsmittel für Maler- und Tapezierer. **Molto AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. September 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Hilfsmitteln, insbesondere für das Maler- und Tapezierergewerbe. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Georg Koechlin, von Basel, in Riehen, als Präsident; Reinhold Walz, deutscher Staatsangehöriger, in Metzkäusen (Deutschland) und Dr. Jan Alexander Bumbacher, von Spreitenbach, in Riehen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hardstrasse 126.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. September 1968. Bäckerei. **Walter Wepfer**, in Neunkirch. Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1962, S. 1959). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. September 1968. **Dachler-Spedition AG**, in Ramsen. (SHAB. Nr. 181 vom 5. 8. 1968, S. 1705). Nachdem nun die eidgenössische Steuerverwaltung die Zustimmung zur Löschung erteilt hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

4. September 1968. Damenblusen. **F. Streib & Co.**, in Ebnat-Kappel. Fabrikation von Damenblusen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1967, Seite 242). Die Unterschrift von Walter Bolliger ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Willy Sturzenegger, von Walzenhausen, in Ebnat-Kappel.

4. September 1968. Beteiligungen usw. **Interiorindustrie AG**, in St. Gallen. Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 842). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 28 (eigenes Büro).

4. September 1968. **ATF Auto-Fraecht AG**, in Wil. Durchführung von Autotransporten (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4160). Fritz Marti, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

4. September 1968. **Versuchsbetrieb Rüt AG**, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4160). Fritz Marti, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

4. September 1968. **Bischoff Textil A.G.**, in St. Gallen. Fabrikation und Vertrieb von Stickereien und Textilien jeder Art usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 552). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Schlegel-Bischoff, von Mels, in St. Gallen; er bleibt Direktor und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

4. September 1968. **KIBAG Aktiengesellschaft Bagger-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee**, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Scherikon (SHAB. Nr. 208 vom 6. 9. 1967, S. 2965), mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach SZ. Ernst Strobel führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1968. **E. Mainetti AG**, Spenglerei und Sanitäre Anlagen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1966, S. 536). Edi Mainetti, Präsident, ist nun Bürger von St. Gallen.

4. September 1968. **Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft für Handwerk und Detailhandel (OBTG)**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 234 vom 6. 10. 1967, S. 3319). Dr. Emil Anderegg, Präsident, und Dr. Albert Gemperli, Vorstandsmitglied und Mitglied des Ausschusses, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Hans Albrecht, bisher Direktionspräsident, ist nun Präsident, und Eduard Kohelt, bisher Direktor, nun Direktionspräsident, sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Max Bänziger und Peter Pauk sind erloschen.

4. September 1968. **Brennstoffhändler-Verband St. Gallen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 97 vom 29. 4. 1964, S. 1350). Carl Rietmann, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Frischknecht, von Hrisau, in St. Gallen, wurde zum Aktuar ernannt. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. September 1968. Bäckerei. **Ulrich Kurer**, in Berneck. Inhaber der Firma ist Ulrich Kurer, von und in Berneck. Bäckerei-Konditorei. Gstaalden.

4. September 1968.

Albert Frick-Waldburger, Schreinerei, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Albert Frick, von und in St. Gallen. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau. Paradiesstrasse 5.

4. September 1968. Restaurant usw.

Alois Lang, in Berneck. Inhaber der Firma ist Alois Lang, von und in Berneck. Restaurationsbetrieb und Mineralwasserhandel. Neugasse 2. Rössli.

4. September 1968.

S. Guster Möbel – Austeuern, in Gossau. Inhaber der Firma ist Sebastian Guster, von Oesterreich, in Gossau. Handel mit Möbeln und Aussteuern. Bachstrasse 40.

4. September 1968.

Herbstechnik Albert Müller, in St. Gallen. Fabrikation und Entwicklung von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1968, Seite 760). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September 1968. Malerarbeiten.

Josef Hutter, in Sargans. Inhaber der Firma ist Josef Hutter, von Diepoldsau, in Sargans. Malergeschäft. Feld.

4. September 1968. Schreinerei.

Alb. Agostini, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Albert Agostini, von und in St. Gallen. Bauschreinerei. Beatusstrasse 7.

4. September 1968. Ofenbau usw.

Josef G. Buck, in St. Gallen. Ofenbaugeschäft, Wand- und Bodenbeläge (SHAB. Nr. 283 vom 3. 12. 1963, S. 3433). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September 1968. Gasthaus.

Max Steiner-Müller, in Bad Ragaz. Betrieb eines Berggasthauses (SHAB. Nr. 254 vom 30. 10. 1967, S. 3592). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. September 1968. Schreinerei, Antiquitäten.

Jakob Hinterberger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jakob Hinterberger, von Altstätten, in St. Gallen. Schreinerei für antike Möbel; An- und Verkauf von Antiquitäten. Langgasse 107a.

Aargau – Argovie – Argovia

3. September 1968.

Bürstenfabrik Walther A.G., in Oberentfelden (SHAB. Nr. 282 vom 3. 12. 1964, S. 3635). Der Präsident und Delegierte Adolf Walther-Hilfiker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Eduard Walther-Hintermann, Delegierter (bisher Vizepräsident), und Vizepräsident der Delegierte Dr. Walter Döbeli. Fred Adolf Walther, Direktor, ist auch Delegierter des Verwaltungsrates. Alle führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Hochstrasser ist erloschen. Geschäftsadresse: Köllikerstrasse 77.

4. September 1968.

Konsumverein Gebenstorf, in Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. 4. 1967, S. 1364). In der Generalversammlung vom 3. Mai 1968 wurde die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW)», in Brugg, beschlossen und der Fusionsvertrag gleichen Datums genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernimmt die «Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW)» vom «Konsumverein Gebenstorf» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 29. Februar 1968 und mit Wirkung ab 1. März 1968. Der «Konsumverein Gebenstorf» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger sind sichergestellt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. September 1968.

Konsumgenossenschaft Obersiggenthal (KGO), in Obersiggenthal (SHAB. Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3377). In der Generalversammlung vom 19. April 1968 wurde die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW)», in Brugg, beschlossen und der Fusionsvertrag gleichen Datums genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernimmt die «Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW)» von der «Konsumgenossenschaft Obersiggenthal (KGO)» sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1967 und mit Wirkung ab 1. Januar 1968. Die «Konsumgenossenschaft Obersiggenthal (KGO)» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger sind sichergestellt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. September 1968.

Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW), in Brugg (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 821). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1968 wurden die Fusionsverträge mit dem «Konsumverein Gebenstorf», Genossenschaft in Gebenstorf, vom 3. Mai 1968, und der «Konsumgenossenschaft Obersiggenthal (KGO)», in Obersiggenthal, vom 19. April 1968, sowie die Fusionsbilanzen dieser beiden Genossenschaften per 29. Februar 1968, bzw. per 31. Dezember 1967 genehmigt. Demgemäss übernimmt die «Konsumgenossenschaft Brugg-Windisch (KBW)» sämtliche Aktiven und Passiven des «Konsumvereins Gebenstorf» und der «Konsumgenossenschaft Obersiggenthal (KGO)», mit Wirkung ab 1. März 1968, bzw. ab 1. Januar 1968. Max Tanner-Meier ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber als Beisitzer im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Rinderknecht-Jegge, von Wallisellen, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Zwimpfer, von Luzern und Bünzigen AG, in Windisch. Präsident, Vizepräsident und Aktuar sowie der Geschäftsleiter und der Prokurist zeichnen zu zweien.

4. September 1968. Wand- und Bodenbeläge.

Peter Ganz, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Peter Ganz-Winter, von Freienstein ZH, in Rheinfelden. Erstellung von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Wassergasse 12.

4. September 1968.

G. Zurlinden Pinguin-Lebensmittel, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Gerhard Zurlinden-Jäggi, von Niederbipp, in Rheinfelden. Handel mit Lebensmitteln. Carl Günterstrasse 16.

4. September 1968. Immobilien usw.

Gebr. Ceresola, in Magden, Baugeschäft und Handel mit Baumaterialien. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. 8. 1943, S. 1794). Neue Geschäftsnatur: Verwaltung der eigenen Liegenschaften.

4. September 1968. Hoch- und Tiefbau. Planungen usw.

Gebrüder Ceresola AG, in Magden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 19. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Planungen, Projektierungen und Bauführungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Ueberrahmebilanz per 31. Dezember 1967 und Sacheinlagevertrag vom 19. August 1968 von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Ceresola», in Magden, an Aktiven Fr. 1 621 181.25 und an Passiven Fr. 1 471 181.25. Der Ueberrahmepreis beträgt Fr. 150 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Franz Ceresola-Rügi, von und in Magden, als Präsident; Medardo Ceresola-Rickenbacher, italienischer Staatsangehöriger, in Magden, und Rolf Ceresola, von und in Magden. Franz Ceresola-Bürgi, Präsident, und Medardo Ceresola-Rickenbacher zeichnen einzeln. Rolf Ceresola führt die Unterschrift nicht. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 284.

4. September 1968.

Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse des Bezirks Baden, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1966, S. 2893). Neue Geschäftsadresse: Bruggerstrasse 30.

4. September 1968.

Arnold Bösiger Getränke AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 29. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getränken jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Juli 1968 und Sacheinlagevertrag vom 29. August 1968 von Arnold Bösiger die im Handelsregister nicht eingetragene Getränkehandlung und zwar mit Aktiven von Fr. 184 118.80 und Passiven von Fr. 37 000. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 147 118.80 werden Fr. 50 000 voll an das Grundkapital angerechnet. Die von Arnold Bösiger seit 1. Juli 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Arnold Bösiger-Eberhardt, von Untersteckholz BE, in Rapperswil, als Präsident, und Stefan Bösiger-Eberhardt, von Untersteckholz BE, in Rapperswil, als Vizepräsidentin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: im Hard 696.

5. September 1968. Brillen usw.

«Starline»-Aktiengesellschaft, in Spreitenbach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 23. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Brillen aller Art sowie die Herstellung und den Vertrieb von sonstigen optischen Gegenständen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans G. Wagner, deutscher Staatsangehöriger, in Mühleracker (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident; Peter Reinhard, von Rüegsau BE, in Dietikon ZH, als Vizepräsident, und Willy Müller, von Boswil, in Küsnacht ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Landstrasse 567.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. September 1968.

«Schwimmbad Hörni» Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1963, S. 2941). Robert Ribaut, Aktuar, und Werner Steiger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willi Schädegg, von Amriswil, in Kreuzlingen, als Aktuar; Otto Sprenger, von Tutwil TG, in Kreuzlingen, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

4. September 1968.

Arbeiter-Bau- und Siedlungsgenossenschaft, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 634). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 10. Mai 1968 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet jetzt **Arbeiter Bau- und Siedlungsgenossenschaft «ASIG»**. Die Genossenschaft bezweckt die Beschaffung gesunder Wohnungen zur Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder durch Ankauf von Land zu Eigentum oder im Baurecht der Genossenschaft und Bau einfacher oder zweckmässiger Wohnhäuser und Vermietung derselben zu möglichst billigem Zins an die Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

4. September 1968. Elektromontage.

Huber & Co., in Weinfelden. Unter dieser Firma sind Joseph Huber und Heinz Huber, beide von Illhart, in Weinfelden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1968 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Joseph Huber und Kommanditär mit Fr. 60 000 Bareinlage ist Heinz Huber. Elektromontagen. Schützenstrasse 27.

4. September 1968. Kesselbau usw.

E. Greninger, in Oberach. Kessel- und Stahlbau (SHAB. Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3738). An Leopold Reneseder, österreichischer Staatsangehöriger, in Amriswil, wurde Einzelprokura erteilt.

4. September 1968. Lichtpausen.

J. Frischknecht, in Frauenfeld. Lichtpausanstalt (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3793). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. September 1968. Lichtpausen.

J. Frischknecht, Inh. P. Schletti, in Frauenfeld. Firmhaber ist Peter Schletti-Frischknecht, von Zweisimmen, in Frauenfeld. Lichtpaus-Atelier. Murgstrasse 12.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

3 settembre 1968. Immobili, ecc.

Bicagno S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 3 settembre 1968. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo; l'esplorazione di ogni altra attività e operazione, commerciale o finanziaria, necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede la pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giuliano Bignasca, da Sonvico, in Lugano. Recapito: Viale S. Franscini 15, presso studio avv. G. De Pietri.

4 settembre 1968.

Frama S.A., in Lugano. La partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 6. 2. 1968, N° 30, p. 257). Nell'assemblea generale straordinaria del 2 settembre 1968, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Frama Film S.A.** e lo scopo in: la produzione e distribuzione di lungometraggi e serie televisive, la produzione di films documentari e pubblicitari e la rappresentanza di case produttrici in tutti i settori d'attività, nonché l'attività editoriale derivante dalla pubblicazione o registrazione magnetica di musiche da films. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

4 settembre 1968. Macchine da caffè, ecc.

Rayower S.A., in Lugano. La compra-vendita di macchine da caffè, ecc. (FUSC. dell'8. 5. 1967, N° 105, p. 1557). Domenico Tedeschi, di nazionalità italiana, in Breznogana, è stato nominato procuratore con firma individuale.

4 settembre 1968. Macchine industriali, ecc.

Mac-Consult S.A., in Lugano. la progettazione, la fornitura di macchine industriali, ecc. (FUSC. del 29. 11. 1967, N° 280, p. 3933). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

4 settembre 1968. Architettura, ecc.

Otex S.A., in Lugano. la gestione di uno studio di architettura, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC. del 4. 6. 1968, N° 128, p. 1187). La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata chiusa con decreto del 22 maggio 1968 del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Città. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al 2, dell'ORC.

4 septembre 1968. Costruzioni, etc.

Serco S.A., in Lugano, commercio di prodotti per costruzioni edili, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC, dell'11. 7. 1968, N° 160, p. 1512). La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata chiusa con decreto del 20 giugno 1968 del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Città. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al. 2, dell'ORC.

Waadt – Vand – Vaud

Bureau de Vevey

3 septembre 1968. Station-service, autos.

Jean-Claude Junod, à Clarens, commune de Montreux, station-service «Caltex», véhicules automobiles (FOSC, du 23. 11. 1967, p. 3871). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

3 septembre 1968. Station-service, autos.

Junod et Valentini, à Clarens, commune de Montreux. Sous cette raison, Jean-Claude Junod, de Concise VD, à Montreux, et Bernardino Valentini, de nationalité italienne, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1968. Exploitation de la station-service Caltex, à Clarens, avec vente et travaux d'entretien de véhicules automobiles. Rue du Lac 136.

Wallis – Valais – Vallee

Bureau Brig

30. August 1968. Lebensmittel.

Erwin & Josef Imhof, in Binn. Erwin und Josef Imhof, von und in Binn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1966 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln.

30. August 1968.

E. & P. Meichtry AG, Transporte, in Erschmatt. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 21. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Personen- und Materialtransporten auf den Strecken Erschmatt-Bratsch-Leuk-Agarn-Turtmann-Niedergampel-Gampel. Sie kann auch für andere Linien den Transport übernehmen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen mit Fr. 60.000 liberriert. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung ab 1. Januar 1968 das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft «E. & P. Meichtry, Transporte», in Erschmatt, gemäss Sachanlagevertrag vom 21. August 1968 und Bilanz per 31. Dezember 1967, mit Aktiven im Werte von Fr. 60.000, zum Preise von Franken 60.000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Passiven bestehen keine. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre durch Brief. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an: Elias Meichtry, in Visp, als Präsident; Paul Meichtry, in Erschmatt, als Vizepräsident; Serafine Meichtry geb. Steiner, in Visp, als Sekretärin; und Yvonne Meichtry geb. Plasy, in Erschmatt, alle von Erschmatt. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomicil: bei Elias Meichtry, Kleegärten.

2. September 1968.

A.G. für Tiefbau im Goms, in Obergesteln, Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. 12. 1965). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **A.G. für Tiefbau im Goms in Liquidation** durch den Liquidator Alois Kämpfen, von Ried-Brig, in Naters; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Albert Immsand, Präsident, Donato Cortesi, Vizepräsident, Julius Imwinkelried, Aktuar, und Gérard Billeux, Geschäftsführer, sind erloschen.

2. September 1968.

Johann Huber, Walliser Weinstube, in Brig, Wirtschaft mit Restauration (SHAB. Nr. 168 vom 22. 7. 1963). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

2. September 1968.

Walliser Weinstube, Alice Kuonen, in Brig, Inhaberin dieser Firma ist Alice Kuonen, von Termen, in Brig, Wirtschaft mit Restaurant. Bahnhofstrasse.

2. September 1968.

Meinrad Bitschin, Handlung, in Unterbach. Handel mit Lebensmitteln, Haushaltsartikeln, Wäsche und Eisenwaren (SHAB. Nr. 207 vom 4. 9. 1956). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

Bureau de Sion

Rectification.

Indica Publicité SA, à Sion (FOSC, du 4. 9. 1968, N° 207, p. 1910). L'administrateur François Dorsaz est de et à Fully.

3 septembre 1968. Immeubles.

S.I. Antares, à Aye. Selon acte authentique et statuts du 20 août 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la gérance de tous bâtiments ou chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières et autres activités annexes. La société a l'intention d'acquiescer de la Société Touristique d'Anzère SA, à Aye, et de Grand Air SA, à Aye, une surface de 1782 m² à détacher des parcelles N°s 1755 et 1596 à Anzère/Aye pour le prix de fr. 71 500. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les communications et convocations seront faites par lettre recommandée. Les publications seront faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais et dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de Pierre Dunand, de Gustave, de Genève, à Pregny, président; Jean-Pierre Vuilleumier, de Marcel, de la Sagne, à Genève, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile légal et bureaux: c/o Philippe Gollut, Agence Immobilière d'Anzère, à Anzère/Aye.

3 septembre 1968.

Téléfériques de Nendaz SA, à Nendaz (FOSC, du 7. 12. 1967, N° 287, p. 4033). En assemblée générale extraordinaire du 31 août 1968, cette société a porté son capital social de fr. 912 000 à francs 1 277 000 par l'émission de 730 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 1 277 000 est divisé en 1440 actions ordinaires de fr. 250 chacune au porteur, entièrement libérées; en 90 actions ordinaires de fr. 500 chacune au porteur, entièrement libérées en nature, et en 1744 actions ordinaires de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées.

3 septembre 1968. Electricité, installations téléphoniques.

Claude Main, à Chalais-Réchy. Le chef de cette maison est Claude Main, d'Evolène, à Chalais-Réchy. Entreprise d'électricité et installations téléphoniques.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 septembre 1968. Machines spéciales.

Billetier S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Suivant acte authentique et statuts du 14 août 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de machines spéciales pour fraiser

par contourage, gravé, angler, percer, guillocher et procéder à toute autre opération pour toutes pièces destinées à la fabrication en série; la fabrication et la vente de tous les jeux de cames, outillages et dispositifs annexes, utilisés avec les dites machines; la fabrication, l'achat et la vente de machines, d'accessoires et outillages de toute nature. La société peut acquérir des immeubles et participer à n'importe quelle autre entreprise. Le capital-actions est de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de divers éléments d'actif et de passif de la société en commandite «Machines universelles Billeter et Co» ayant son siège à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, en vertu d'un bilan établi au 1^{er} juillet 1968 présentant un total actif de fr. 692 142.29 (caisse, chèques postaux, banques, clients, marchandises, machines, outillage, matériel et goodwill) et un passif à l'égard de tiers de fr. 126 524.20 (fourmisseurs et créanciers divers) représentant un actif de fr. 565 618.09. Il a été remis aux apporteurs 299 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, soit au total fr. 299 000, le solde de fr. 266 618.09 constituant des créances des apporteurs contre la société. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Eric Billeter, de Männdorf, à Avenier, président; André Billeter, de Männdorf, à Neuchâtel, secrétaire; et Hugo Sörensen, de nationalité danoise, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, administrateur-délégué et vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Courtils 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 septembre 1968. Lettres découpées, enseignes, etc.

Corbellari et Zürcher, Jean-Paul Zürcher, succ., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de lettres découpées, enseignes, sérigraphie, panneaux de chantier, etc. (FOSC, du 22. 8. 1966, N° 195). Le titulaire est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

3 septembre 1968. Epicerie, vins, etc.

Maurice Droxler, au Locle. Le chef de la maison est Maurice René Droxler, de La Chaux-du-Milieu NE, au Locle. Epicerie, primeurs, vins et liqueurs. Rue des Envers 57.

Bureau de Neuchâtel

21 août 1968. Importation, exportation.

Isolif S. à r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 16 août 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'importation et l'exportation d'articles de toute nature. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont Antonio Alves Ferreira; Maria Dias Lopes Teixeira Ferreira, les deux d'origine portugaise, à Vila Nova de Gaia (Portugal); Filipe Alves Ferreira, d'origine portugaise, à Neuchâtel; et Coral del Mar Violeta Mercedes Alves Ferreira, de Köniz BE, à Neuchâtel, chacun pour une part de fr. 5000. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les 4 associés ont qualité d'associés-gérants avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Ecluse 68, chez Filipe Alves Ferreira.

3 septembre 1968. Appareils électriques, etc.

Favag S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils télégraphiques, téléphoniques, électriques et de précision, etc. (FOSC, du 31. 5. 1968, N° 126, p. 1169). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 30 août 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 septembre 1968.

E. Mentha coutellerie moderne, à Neuchâtel (FOSC, du 24. 11. 1966, N° 276, p. 3723). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par le président du Tribunal civil I, de Neuchâtel, par jugement du 7 août 1968. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Wandelobligation Nr. 91102, der AG Brown, Boveri & Co. Baden von Fr. 750.— per 1967 1/750.—, versehen mit Coupon per 1. April 1968 u. ff.

An allfällige Inhaber dieser Wandelobligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 10. März 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (746⁹)

5400 Baden, den 4. September 1968

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 3. April 1924 über Fr. 3000.— zugunsten der Amtersparniskasse Burgdorf, Beleg 1/2845, lastend in der 11. Pfandstelle auf dem Grundstück Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1701, Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (748⁹)

3400 Burgdorf, den 6. September 1968

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.—, eingegangen 3. Dezember 1917, haftend auf der Liegenschaft «Stampfe» des Alois Wiprächtiger-Birrer sel. Erben, Hergiswil bei Willisau.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit dieser Veröffentlichung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (749⁹)

6130 Willisau, den 10. September 1968

Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau:
Wiprächtiger

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret de dépôts nominatif N° 522 322, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 4742.60, valeur 27 août 1968, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dans la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (750⁹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 septembre 1968

Le président II du Tribunal: A. Bauer

Nous, président II du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des deux titres suivants:

1^o Action Forces Motrices Bernoises, N° 061241 de Fr. 500.—;

2^o Action Hospice de St-Ursanne, N° 204 de Fr. 500.—;

appartenant toutes les deux à la commune de Lugnez, de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (747⁹)

2900 Porrentruy, le 30 août 1968

Le président du Tribunal II^{er}:
Piquerez

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Entscheid vom 3. September 1968 ist der Eigentümerschuldbrief vom 30. Mai 1929 mit Erhöhung vom 23. April 1947, Belege Serie I, 2766 und 5218, von Fr. 29 000.— haftend auf St. Stephan Grundbuch Nrn. 678, 679 und 680, der Gebrüder Perren Peter und Ernst, kraftlos erklärt worden. (752)

3771 Blankenburg, den 6. September 1968

Der Gerichtspräsident: v. Grünigen

Par ordonnance du 10 septembre 1968, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du livret de dépôts N° 900479, de la Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 10 497.35, valeur 10 novembre 1967.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 septembre 1968

Le président II du Tribunal: A. Bauer

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Inbega AG., St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 9. September 1968 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bis spätestens 31. Oktober 1968 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 347⁹)

9000 St. Gallen, den 9. September 1968

Inbega AG in Liquidation

Plax AG., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. September 1968 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Zeughausgasse 9, bis zum 15. Oktober 1968 einzureichen. (AA. 346⁹)

6300 Zug, den 10. September 1968

Der Liquidator

Radio- und Fernsehgenossenschaft in Zürich

Herabsetzung der Anteilscheine gemäss Artikel 874 und 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Radio- und Fernsehgenossenschaft in Zürich hat die Herabsetzung des Nominalwertes der Anteilscheine von Fr. 100.— auf Fr. 50.— beschlossen.

Sie gibt hiermit den Gläubigern nach Art. 874 OR in Verbindung mit Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, vom Datum der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Notariat Unterstrass Zürich, Postfach, 8042 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 344⁹)

8042 Zürich, den 5. September 1968

Der Vorstand

«Cogemot» Compagnie de motels et de tourisme Saint-Triphon-Village (Commune d'Ollon/Vaud)

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1968, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 1 000 000.— à Fr. 800 000.— par le remboursement d'une somme de Fr. 20.— sur chacune des 10 000 actions de Fr. 100.— formant le capital social. Les créanciers éventuels de la société sont informés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis à la Fiduciaire Experta S.A., Stockerstrasse 38, à Zurich, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. (AA. 342⁹)

8002 Zurich, le 10 septembre 1968

Le conseil d'administration

El Oued S.A., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Madame Jacqueline Fargette, demeurant au Grand Saconnex, chemin de la Charrue 12, d'ici au 30 septembre 1968. (AA. 343⁹)

1200 Genève, le 3 septembre 1968

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232636. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1968, 14 Uhr.
Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Dänemark). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

MELLIBET

232637. Date de dépôt: 7 juin 1968, 18 h.
Stefano Rossi, 95, rue du Commerce, La Chaux-de-Fonds.
Fabrikation et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

SPEDITORA

232638. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1968, 11 Uhr.
H. Gutthausen, Brunnacker 306, Kappel (Solothurn). — Handel.

Haarfester (kosmetisches Produkt). (Int. Kl. 3)

SNAB-GU

232639. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente samt Bestandteilen und Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

MAGNUM

232640. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente samt Bestandteilen und Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

KELLONO

232641. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1968, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Dampfbügeleisen. (Int. Kl. 9)

MIO-VAP

232642. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1968, 9 Uhr.
Mediline AG, Wolhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetika und Pharmazeutika. (Int. Kl. 3, 5)

TOPMAN

232643. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1968, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwuchsmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

BACTRIM

232644. Date de dépôt: 18 juin 1968, 18 h.
Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud).
Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

RESERVA DE LA BANDERA

232645. Date de dépôt: 18 juin 1968, 18 h.
Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud).
Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

TABERNA DE LA PANDILLA

232646. Date de dépôt: 19 juin 1968, 18 h.
Société d'Exploitation des Procédés Sublistatic, Spielhof 3 (c/o Dr. jur. Peter Hefti), Glaris. — Fabrication et commerce.

Papiers d'impression, papiers et articles en papier, cartons, papeterie, imprimés. (Cl. int. 16)

SUBLISTATIC

232647. Date de dépôt: 19 juin 1968, 18 h.
Société d'Exploitation des Procédés Sublistatic, Spielhof 3 (c/o Dr. jur. Peter Hefti), Glaris. — Fabrication et commerce.

Couleurs, matières tinctoriales, cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage, matières textiles fibreuses brutes, fils, tissus, couvertures de lit et de table, tricotés, articles de bonneterie, bas et chaussettes, vêtements, dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et œilletons, épingles et aiguilles, fleurs artificielles, tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers, tentures et, en général, tous articles de la branche textile. (Cl. int. 2, 22 à 27)

SUBLISTATIC

232648. Date de dépôt: 19 juin 1968, 18 h.
Revendication de priorité: Finlande, 31 mai 1968.
Marimekko Oy, Vanha Talvitie 3, Helsinki (Finlande).
Fabrikation et commerce.

Maisons transportables et plaques de construction (non-métalliques). (Cl. int. 19)

MARIMEKKO

232649. Date de dépôt: 20 juin 1968, 12 h.
Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Saïigny (Genève). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

CAVEAU DE BEAUVOISIN

232650. Date de dépôt: 20 juin 1968, 18 h.
Sea & Ski Corporation, 975 Timber Way, Reno (Nevada, USA).
Fabrikation et commerce.

Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, lotions brunissantes d'après rasage. (Cl. int. 3)

SUNMATE

232651. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1968, 11 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. — Handel.

Weine ausländischen Ursprungs. (Int. Kl. 33)

COPPA D'ARGENTO

232652. Date de dépôt: 20 juin 1968, 18 h.
Sponcel Limited, 185, London Road, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Tampons et serviettes hygiéniques, accessoires et sous-vêtements hygiéniques. (Cl. int. 5, 25)

SPONTAMS

232653. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1968, 14 Uhr.
Duncan Gilbey & Matheson Limited, 52, Charles Street, London (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke sowie Aromen und Extrakte zur Herstellung von alkoholischen Getränken. (Int. Kl. 32, 33)

SENTRATE

232654. Date de dépôt: 21 juin 1968, 20 h.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A., Cormoret (Berne).
Fabrikation et commerce.

Tous genres de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

FEYROUZ

232655. Date de dépôt: 21 juin 1968, 20 h.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A., Cormoret (Berne).
Fabrikation et commerce.

Tous genres de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

KARIMEX

232656. Date de dépôt: 21 juin 1968, 20 h.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A., Cormoret (Berne).
Fabrikation et commerce.

Tous genres de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RAFILUX

232657. Date de dépôt: 21 juin 1968, 20 h.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A., Cormoret (Berne).
Fabrikation et commerce.

Tous genres de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RAMALUX

232658. Date de dépôt: 21 juin 1968, 20 h.
Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A., Cormoret (Berne).
Fabrikation et commerce.

Tous genres de montres et pièces de montres. (Cl. int. 14)

RAVILUX

232659. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1968, 20 Uhr.
Karl Lanz, Magnusstrasse 10, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Gasentladungsröhren für Fluoreszenzbeleuchtungen. (Int. Kl. 11)

COMPONENT-LICHT

232660. Date de dépôt: 24 juin 1968, 18 h.
E. R. Squibb & Sons, Inc, 745 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Panséments intra-buccaux; préparations adhésives pour dentiers. (Cl. int. 5)

ORAHESIVE

232661. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 9 Uhr.
Ludwig Zinner, Westliche Karl Friedrichstrasse 10, Pforzheim (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Uhren, Kleinuhren, Armbanduhren, Uhrteile, Zifferblätter, Gehäuse, Uhrwerke, Uhrwerkteile. (Int. Kl. 14)

JUTA

232662. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 20 Uhr.
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Textilmaterialien aller Art, insbesondere aus Wolle, Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie, Nessel, Jute, Kokos, Kunstfasern, einschliesslich Kunstseide und aus diesen Materialien hergestellte Erzeugnisse wie Garne, Zwirne, Gewebe, Geflechte, Bänder, Strumpfwaren, Trikotagen und andere Strick- und Wirkwaren, Litzen, Samt, Plüsch, gefärbte und bedruckte Stoffe, einschliesslich Möbel-, Vorhang-, Gardinen-, Kleider-, Wäsche- und Wäscheeinlagestoffe sowie Ballonstoffe; Teppiche, Läufer und Vorlagen; Kunststroh, Kunstrosshaar und Kunststoffbändchen. (Int. Kl. 22 bis 27)

HECOPLANE

232663. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 18 Uhr.
Provita S.A., Martigny (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ISOTHANOL

232664. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 18 Uhr.
Provita S.A., Martigny (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SPIRALGIN

232665. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 18 Uhr.
Provita S.A., Martigny (Wallis). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SPIRALGINE

232666. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 11 Uhr.
Sebastian Müller, Rickenbach (Luzern). — Fabrikation.

Spezial-Betonrohre für Abwasserkanalisationen. (Int. Kl. 19)

SILEX

232667. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 10 Uhr.
Willi Brühlmann, Poststrasse 9, Utzenstorf (Bern). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 123679. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1968 an.

Mittel zur Schädlingsbekämpfung. (Int. Kl. 5)

ANOBIN

232668. Data del deposito: 25 giugno 1968, ore 18.
Saipa S.A. Lugano (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Cake. (Cl. int. 30)

SAIPAROLA

232669. Data del deposito: 25 giugno 1968, ore 18.
Saipa S.A. Lugano (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Cioccolato. (Cl. int. 30)

SORRISO SAIPA

232670. Date de dépôt: 25 juin 1968, 11 h.
Medimac S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PNEUMIDEX

232671. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1968, 20 Uhr.
August Belz, im Wiesenthal, Goldach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 126240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1968 an.

Seifenspender für Kernseife, dazugehörige Einsatzseifenstücke sowie andere Toiletten- und Handwaschartikel. (Int. Kl. 3, 8, 21)

SAPOR

232672. Date de dépôt: 26 juin 1968, 18 h.
Association viticole d'Ollon, Ollon (Vaud). – Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

MILLEPIERRES

232673. Date de dépôt: 26 juin 1968, 18 h.
Association viticole d'Ollon, Ollon (Vaud). – Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

VALMORIN

232674. Date de dépôt: 27 juin 1968, 11 h.
Robert E. Reinert, 13, chemin des Fleurs, Prilly (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Produits diététiques. (Cl. int. 5)

HELIOS DIETETIC

232675. Date de dépôt: 27 juin 1968, 11 h.
Robert E. Reinert, 13, chemin des Fleurs, Prilly (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Produits diététiques, fortifiants. (Cl. int. 5)

HELIOFORCE

232676. Date de dépôt: 27 juin 1968, 11 h.
Robert E. Reinert, 13, chemin des Fleurs, Prilly (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Produits diététiques. (Cl. int. 5)

HELIOREX

232677. Date de dépôt: 27 juin 1968, 11 h.
Robert E. Reinert, 13, chemin des Fleurs, Prilly (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Produit diététique (sucre de régime). (Cl. int. 5)

HELIOSUCRE

232678. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 20 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

PANERA

232679. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 20 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. – Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

SORERA

232680. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 15 Uhr.
Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

SECARGAL

232681. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 15 Uhr.
Paramed AG, Brunnmattstrasse 12, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

NOVALTAMIN

232682. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 20 Uhr.
Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

DELICA-CORTI-GEL

232683. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 20 Uhr.
Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

DELICA-GEL

232684. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1968, 20 Uhr.
Medichemie AG, Grellingerstrasse 81, Basel.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

DELICA-SOL

232685. Date de dépôt: 28 juin 1968, 18 h.
Revendication de priorité: USA, 9 janvier 1968.
The Jaeger Machine Company, 550 West Spring Street, Columbus (Ohio, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et électroniques de mesurage et de contrôle, notamment pour contrôler l'état de prise du béton pour les pompes à béton. (Cl. int. 9)

ELEC-CRETE-TROL

232686. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1968, 11 h.
Cisac S.A. fabrique de produits alimentaires, Cressier (Neuchâtel).
Fabrication.

Purée de pommes de terre instantanée. (Cl. int. 29)

GOLDSCHAUM

232687. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1968, 20 Uhr.
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel (BIOREX Société anonyme, Fabrique de produits diététiques) (BIOREX Società anonima, Fabbrica di prodotti dietetici) (BIOREX Limited, Manufacturers of new health food products), Hauptstrasse Nr. 41, Ebnet-Kappel (St. Gallen). – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 126561. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1968 an.

Nahrungsmittel und diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31).

MI-LAX

232688. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1968, 19 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois und Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois and Co. Ltd.), 3, place d'Armes, Neuchâtel. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 125225. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juin 1968.

Montres et produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

RONDO

232689. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1968, 9 Uhr.
Lassila & Tikanoja Osakeyhtiö, Hovioikeuden Puistikko 19, Vaasa (Finnland). – Fabrication und Handel.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 22 bis 27)

TIKLAS

232690. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1968, 16 Uhr.
Hans Rothen, Moosweg 25, Ostermündigen (Bern), und **Johannes Beyeler**, im Egge, Krattigen (Bern); Korrespondenzadresse: Johannes Beyeler, im Egge, Krattigen (Bern). – Fabrication.

Baumaterialien, insbesondere Bausteine. (Int. Kl. 6, 19)

BERO

232691. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1968, 11 Uhr.
Latetlin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. – Handel.

Liköre. (Int. Kl. 33)

LE CHAT BOTTÉ

232692. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 20 Uhr.
Latetlin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. – Handel.

Aperitifs, Liköre und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

LA BIONDA

232693. Date de dépôt: 28 juin 1968; 18 h.
Laboratoires Vifor S.A., 48, route de Drize **Plan-les-Ouates** (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 125713. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1968.

Produits pharmaceutiques destinés à être injectés dans le système circulatoire, en remplacement de la transfusion sanguine. (Cl. int. 5)

ISOPLASMA

232694. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1968, 20 Uhr.
Amuro Products Company, East Chicago Avenue, Naperville (Illinois, USA). – Fabrication und Handel.

Kaugummi, Konfiserie- und Backwaren. (Int. Kl. 30)

AMUROL

232695. Date de dépôt: 3 juillet 1968, 18 h.
Sauter frères & Co. S.A. Pierpont Watch Co., Gurzelenstrasse 6, Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 125343. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

TERSA

232696. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 11 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 125928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1968 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

LANG

232697. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 11 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 125932. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1968 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

CHAMPION

232698. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 11 Uhr.
Lang & Cie, Reiden (Luzern). – Fabrication und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 125933. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1968 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

GOLIATH

232699. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1968, 18 Uhr.
Vitamins Limited, 23, Upper Mall, Hammersmith, London W. 6 (Grossbritannien). – Fabrication. – Erneuerung der Marke Nr. 124902. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. April 1968 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

KAEVEL

232700. Date de dépôt: 3 juillet 1968, 18 h.
R. Muller S.A., Genève (R. Muller AG, Genf), 4-6, rue du Lac, Genève. – Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

BELMORE

232701. Date de dépôt: 3 juillet 1968, 18 h.
E.R. Squibb & Sons, Inc., 745 Fifth Avenue, New York (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Produits médicaux et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MEDOTOPES

232702. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 20 Uhr.
Gautschi & Hauri AG, Gerbe, Reinach (Aargau).
Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 124731 von Gautschi & Hauri, Reinach (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1968 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

CORNELIA

232703. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 18 Uhr.
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, Juravorstadt 44, Biel. – Fabrication und Handel.

Uhren und Zeitmesser sowie Teile davon. (Int. Kl. 9, 14)

ACCURATRONIC

232704. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 18 Uhr.
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, Juravorstadt 44, Biel. – Fabrication und Handel.

Uhren und Zeitmesser sowie Teile davon. (Int. Kl. 9, 14)

ATOMACHRON

232705. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 18 Uhr.
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, Juravorstadt 44, Biel. – Fabrication und Handel.

Uhren und Zeitmesser sowie Teile davon. (Int. Kl. 9, 14)

ATOMATRON

232706. Date de dépôt: 24 juin 1968, 9 h.
Arco S.A. Istituto farmaeo biologico, via al Ponte 3, Lugano (Tessin).
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

SUPRARCO

232707. Date de dépôt: 28 juin 1968, 18 h.
Laboratoires Vifor S.A., 48, route de Drize, **Plan-les-Ouates** (Genève). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 125712. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1968.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DYSENTROL

232708. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1968, 20 h. Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, 22, rue du Théâtre, Montreux (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124206. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1968.

Cacaos, chocolats et articles de confiserie. (Cl. int. 30)

SECHAUD

232709. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1968, 20 h. Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, 22, rue du Théâtre, Montreux (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124207. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1968.

Cacaos, chocolats et articles de confiserie. (Cl. int. 30)

SECAUD

232710. Date de dépôt: 5 juillet 1968, 21 h. Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Vaud). — Commerce. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 128171 de J. & P. Testuz, Treytorrens rière Cully (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1968.

Vins. (Cl. int. 33)

MUR DORÉ

232711. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1968, 20 Uhr. Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Reinigungsmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

SITOMAT

232712. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1968, 20 Uhr. Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate für Skifabriken, Skiwachsmaschinen, Schneepistenfahrzeuge, Schneepistenbearbeitungsgeräte, Handauftragsgeräte für Skiwachs und Skisportartikel (mit Ausnahme von Bekleidung). (Int. Kl. 7, 8, 12, 28)

SKIMATIC

232713. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1968, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

EUTERGIN

232714. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1968, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

RILUNOL

232715. Hinterlegungsdatum: 1. April 1968, 17 Uhr. Corning Glass Works, Houghton Park, Corning (New York, USA). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 123361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Dezember 1967 an.

Glaswolle, Sicherheitsglas, Kristallglas, Glasrohre, medizinische, chirurgische sowie Labor-Geräte und Vorrichtungen aller Art aus Glas; elektrische Geräte und Zubehörsätze aus Glas, Isoliermaterialien und Verbindungen aus Glas; Mess- und wissenschaftliche Geräte und Vorrichtungen aus Glas; Linsen; Glasbehälter; Küchengeräte aus Glas; Armaturen für Spenglerei- und Installationsbedarf aus Glas; ganz oder teilweise aus Glas bestehende Baumaterialien; Koch- und Anrichtgeschirr sowie dazugehörige Griffe aus Glas; Messerschmiedewaren und Werkzeuge aus Glas. (Int. Kl. 8 bis 11, 17, 19, 21)

PYREX

232716. Hinterlegungsdatum: 5. April 1968, 11 Uhr. Ernst Schaffner, Rümlangstrasse 57, Zürich 11. Produktion und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 123990. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1967 an.

Samen von Originalzucht von Zykamen sowie Zykamen. (Int. Kl. 31)

Cyclamen persicum gigantum splendens

Winston Churchill

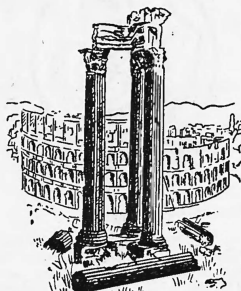
232717. Date de dépôt: 14 juin 1968, 20 h. Charles Curtet, 18, chemin des Recluses, Petit-Lancy (Genève). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124236. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1968.

Montures de lunettes et ses branches, lunettes, ressorts, appliques ou supports interchangeables avec verres cristal, optiques ou de couleurs s'adaptant sur toute la lunetterie, bracelets, arbres flexibles, prises de main tournants et petits instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires, pieds et supports pour moteurs et machines. (Cl. int. 6, 7, 9, 10, 14)

Elasti-flexible

232718. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 19 Uhr. J. Bücheli, Steinenberg 25, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123759. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1968 an.

Konfiserie- und Patisserie-Erzeugnisse. (Int. Kl. 30)



ROMERSAULEN

232719. Date de dépôt: 26 juin 1968, 18 h. Novavit S.A., 34, rue du Molc, Genève. — Fabrication et commerce. Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 124627. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1968.

Bracelets métalliques; bracelets en or ou plaqué or laminé; articles de bijouterie; épingles pour bracelets de montre et bracelets fantaisie. (Cl. int. 7, 8, 14)



232720. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1968, 16 Uhr. Busch-Werke AG, Nordstrasse 22, Chur (Graubünden). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 124723 und 161929. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1968 an.

Halb- und vollautomatische Waagen, Band-, Dosier- und Durchlaufwaagen, Gewicht-, Registrier- und Steuerapparate, Handstrickapparate, Zugregler. (Int. Kl. 7, 9)



232721. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 19 Uhr. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aargau. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1968 an.

Synthetische Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



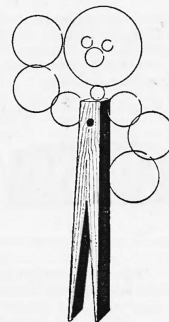
232722. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 19 Uhr. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aargau. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124849. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1968 an.

Synthetische Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



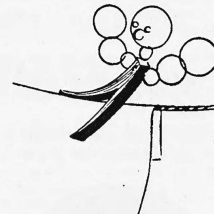
232723. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 19 Uhr. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aargau. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126585. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1968 an.

Synthetische Waschmittel. (Int. Kl. 3)



232724. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1968, 19 Uhr. Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, Zimmerlistrasse 405, Aargau. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126586. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1968 an.

Synthetische Waschmittel. (Int. Kl. 3)



232725. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1968, 11 Uhr. Hellmühle Wüdegg AG, Möriken-Wüdegg (Aargau). — Fabrikation. Erneuerung der Marke Nr. 124784. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1968 an.

Geröstetes Weizenmehl. (Int. Kl. 30)



232726. Date de dépôt: 8 juillet 1968, 20 h. The Walterisation Company Limited, Waddon Marsh Way, Purley Way, Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125617. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juin 1968.

Solutions chimiques anticorrosives pour métaux et alliages et pour la fixation de peintures et de vernis laque sur des surfaces métalliques. (Cl. int. 2)



232727. Date de dépôt: 9 juillet 1968, 18 h. **Sinclair Refining Company**, 600 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 126621. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juillet 1968.

Huiles raffinées, semi-raffinées et non-raffinées, préparées à partir de pétrole, avec ou sans addition d'huiles animales, végétales ou minérales; utilisables pour l'éclairage, le chauffage, la génération d'énergie, comme combustibles et pour le graissage. (Cl. int. 4)

**SINCLAIR REFINING
COMPANY**

232728. Date de dépôt: 10 juillet 1968, 18 h. **Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A.**, 22, quai du Haut, Bienne. — Fabrication. — Renouvellement de la marque No 126855. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1968.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



232729. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1968, 20 Uhr. **The Maudslay Motor Company Limited**, Castle Maudslay, Aleester (Warwickshire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126340. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1968 an.

Strassenfahrzeuge und Bestandteile von solchen. (Int. Kl. 12)

MAUDSLAY

232730. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1968, 17 Uhr. **Compañía Swift de La Plata Sociedad Anonima**, 443 Sarmiento Street, Buenos Aires (Argentinien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126618. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1968 an.

Pulverisiertes Blut, Blutmehl und andere Futterprodukte, insbesondere Vieh-, Geflügel- und Schweinefutter. (Int. Kl. 31)

SANGARINA

232731. Date de dépôt: 12 juillet 1968, 20 h. **Zyma S.A.**, Nyon (Vaud). — Fabrication. — Renouvellement de la marque No 126847. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juillet 1968.

Produits pharmaceutiques et biologiques. Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène. Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)



232732. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1968, 20 Uhr. **Färberei AG Zofingen (Teinture S.A. Zofingue)**, Zofingen (Aargau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125748. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1968 an.

Gewebe und Garne aus Seide, Kunstseide, Wolle und Baumwolle, Färbemaschinen und -werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8, 23, 24)



232733. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1968, 11 Uhr. **E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof**, Stadthausstrasse 145, Winterthur (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124179. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1968 an.

Schokoladenspezialität. (Int. Kl. 30)

Märtgass-Rugeli

232734. Date de dépôt: 17 juillet 1968, 16 h. **Rüegger & Co., Zofingue** (Argovie). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 124757. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1968.

Articles tissés, tricotés, bonneterie en tous genres, spécialement articles de bain et sous-vêtements. (Cl. int. 24, 25)



232735. Date de dépôt: 17 juillet 1968, 16 h. **Rüegger & Co., Zofingue** (Argovie). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 124758. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1968.

Articles tissés, tricotés, bonneterie en tous genres, spécialement articles de bain et sous-vêtements. (Cl. int. 24, 25)



232736. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1968, 17 Uhr. **Hunt-Wesson Foods, Inc.**, 1645 West Valencia Drive, Fullerton (Kalifornien, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126238. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1968 an.

Eingemachte Früchte und Gemüse. (Int. Kl. 29)

Hunt's

Übertragungen — Transmissions

125963 (FAIR SPORT), 125964 (JOWA-SPORT), 131086 (FINAROM, fig.), 135973 (JOWA), 141094 (JOMANDA), 142112 (LUCIA), 144732 (JOWANUS, fig.), 144733 (JOWANOS, fig.), 146721 (WANKDORFERLI), 155390 (MORITZ), 157105 (CARAHM), 158640 (SWISS-ALP), 159285 (CARAMONT, fig.), 162480 (CAHUETTA), 166177 (LIBERTAS), 167885 (GIANDOR), 167886 (ESKIMOR), 193314 (HADLAUB, fig.), 193315 (MANEGG), 194685 (CREMINA). — JOWA AG, Zürich. — Übertragung an **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. — Eingetragen den 2. September 1968.

136158 (SIROP LAVANDY, fig.). — Société pour l'utilisation des fruits, Yverdon (Vaud). — Transmission à **Charles Kallmann**, 87, rue Haldimand, Yverdon (Vaud). — Enregistré le 3 septembre 1968.

137356 (VAN DYCK). — Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald, Bern). — Übertragung an **British-American Tobacco (Switzerland) S.A.**, 43, route des Acacias, Genève. — Enregistré le 3 septembre 1968.

148197 (APROZ, fig.). — Société d'Extension de Boissons Alimentaires Seba S.A., Genève. — Transmission à **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. — Enregistré le 2 septembre 1968. **156227 (C, fig.).** — Robert Chevallier, Vevey (Vaud). — Transmission à **Roger Gyger**, Chemin Vert 5, Corsier/Vevey (Vaud). — Enregistré le 3 septembre 1968.

156793 (MG, fig.). — The M.G. Car Company, Limited, Abingdon-on-Thames (Berkshire, Grande-Bretagne). — Transmission à **The British Motor Corporation Limited**, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). — Enregistré le 3 septembre 1968.

157024 (SINGLETON'S SNUFF SUPER-MENTHOL, fig.). — Singleton & Cole Limited, Birmingham 2 (Grossbritannien). — Übertragung an **Conwood S.A.**, Spielhof 3, Glarus. — Eingetragen den 3. September 1968.

161633 (LANDSKNECHT), 194574 (YOKOSAKE, fig.), 194575 (YOKOSAKE, fig.), 229564 (SAN BARTOLO). — W. Doetschmann, Basel. — Übertragung an die Firma gleichen Namens **W. Doetschmann**, Spalentorweg 46, Basel. — Eingetragen den 3. September 1968.

164348 (MOWOG), 211108 (MORRIS). — Morris Motors Limited, Oxford (Grande-Bretagne). — Transmission à **The British Motor Corporation Limited**, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). — Enregistré le 3 septembre 1968.

184483 (APROZ CRISTAL). — Société d'Extension de Boissons Alimentaires SEBA S.A., Aproz (Valais). — Transmission à **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. — Enregistré le 2 septembre 1968.

187731 (THERMOLAN), 187732 (THERMOLIT). — VEB Kabelwerk Köpenick, Berlin-Köpenick (Deutschland). — Übertragung an **VEB Kabelwerk Oberspre (KWO)**, Wilhelmshofstrasse 76/77, 116 Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). — Eingetragen den 2. September 1968.

193499 (STP). — Studebaker Corporation, South Bend (Indiana, USA). — Übertragung an **STP Corporation**, 125 Oakton Street, Des Plaines (Illinois, USA). — Eingetragen den 3. September 1968.

205918 (KAVA, fig.). — VEB Kabelwerk, Vacha (Rhön, Deutschland). — Übertragung an **VEB Kabelwerk Oberspre (KWO)**, Wilhelmshofstrasse 76/77, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). — Eingetragen den 3. September 1968.

212003 (KWS, fig.). — VEB Kabelwerk Schönöw, Schönöw bei Berlin (Deutschland). — Übertragung an **VEB Kabelwerk Oberspre (KWO)**, Wilhelmshofstrasse 76/77, Berlin-Oberschöneweide (Deutschland). — Eingetragen den 3. September 1968.

216115 (MIFA), 218394 (GIFA). — Gifa AG, Basel. — Übertragung an **Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. — Eingetragen den 3. September 1968.

222660 (CARAFINO). — Peter Dominic Limited, Horsham (Sussex, Grossbritannien). — Übertragung an die Firma gleichen Namens **Peter Dominic Limited**, 60 St. James's Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 30. August 1968.

227795 (AUSTIN), 227796 (fig.). — The Austin Motor Company Limited, Birmingham (Grande-Bretagne). — Transmission à **The British Motor Corporation Limited**, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). — Enregistré le 2 septembre 1968.

Firmaänderungen — Modifications de raison

130245, 130246, 137547, 143045, 152806, 152807, 155383, 162482, 163760. — Selza S.A., Bienne. — Raison modifiée en **Montres Selza Co. S.A.** — Enregistré le 4 septembre 1968.

150625, 150626, 150966, 151542, 158169, 159083, 167656, 167657, 182272, 191591, 191716, 197190, 204526, 204536, 204961, 210316, 210389, 220143. — Pittsburgh Plate Glass Company, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Firma geändert in **PPG Industries, Inc.** — Eingetragen den 4. September 1968.

159942, 161564. — Pittsburgh Plate Glass Company, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Raison modifiée en **PPG Industries, Inc.** — Enregistré le 4 septembre 1968.

230846. — W. E. Gilomen & Cie, Lengnau bei Biel (Bern). — Firma geändert in **W. E. Gilomen & Cie Hyga-Wattefabrik.** — Eingetragen den 4. September 1968.

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse

148022. — Pittsburgh Plate Glass Company, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Raison modifiée en **PPG Industries, Inc.** — La nouvelle adresse de la déposante est **One Gateway Center, Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). — Enregistré le 4 septembre 1968.

148125, 148126. — Pittsburgh Plate Glass Company, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). — Firma geändert in **PPG Industries, Inc.** — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **One Gateway Center, Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). — Eingetragen den 4. September 1968.

191904, 191905. — Thomas Potterton Limited, Londres S.W. 18 (Grande-Bretagne). — Raison modifiée en **Potterton International Limited.** — La nouvelle adresse de la déposante est **De La Rue House, 84/86, Regent Street, Londres W. 1** (Grande-Bretagne). — Enregistré le 4 septembre 1968.

Adressänderungen — Changements d'adresse

181215. — Baume & Mercier Société Anonyme, Genève. — La nouvelle adresse de la déposante est **12, rue du Marché, Genève.** — Enregistré le 4 septembre 1968.

208323. — William F. Rees Limited, Old Woking (Surrey, Grande-Bretagne). — La nouvelle adresse de la déposante est **Westminster House, Old Woking** (Surrey, Grande-Bretagne). — Enregistré le 4 septembre 1968.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

213537 (RODEO) Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Mets de riz, légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; produits à tartiner à base de poisson; arômes pour des bûtes alimentaires, épices.** — Enregistré le 4 septembre 1968.

215881 (DAMART) Boltra Aktiengesellschaft, Chur (Graubünden). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzschutzmittel, Beizen, Harze; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernerung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle; Schmiermittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenabgasstoffe); Kerzen, Wachstiche; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.» — Eingetragen den 4. September 1968.

221257 (BERNHARD ALTMANN THE HOUSE OF CASHMERE, fig.) Bernhard Altmann AG, Zürich 8. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Gestrickte und gewebte Waren aus Kaschmir und zwar Kopfbedeckungen, Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Hand- und Fusschuhe, Jumper, Kostüme, Pullover, Mäntel, Schals, Unterwäsche, Westen, Decken, Web- und Wirkstoffe. — Eingetragen den 4. September 1968.

221259 (BERNHARD ALTMANN THE HOUSE OF CASHMERE, fig.) Bernhard Altmann AG, Zürich 8. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Garne aus Kaschmir; gestrickte, gehäkelte, gewirkte und gewebte Waren aus Kaschmir und zwar Kopfbedeckungen, Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Handschuhe, Jumper, Kostüme, Pullover, Schals, Unterwäsche, Westen, Decken, Web- und Wirkstoffe. — Eingetragen den 4. September 1968.

223845 (SOLINOX) Maurice Petignat, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), et Charles Maquelin, Pesoux (Neuchâtel). — La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «Pièces en acier inoxydables pour l'horlogerie.» — Enregistré le 4 septembre 1968.

229242 (ELTUSAL) Sandoz AG, Basel 13. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Hustenmittel. — Eingetragen den 4. September 1968.

229243 (ELTUSSAL) Sandoz AG, Basel 13. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Hustenmittel. — Eingetragen den 4. September 1968.

Berichtigung — Rectification

231512 (LITTON) Litton International AG, Zürich 11. — Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 1, 6, 7, 9 bis 12, 14, 16, 17, 20.** — Eingetragen den 2. September 1968.

Löschungen — Radiations

231161 (INSTAMATIC) Amida S.A., Montreux (Vaudois). — Gelöscht am 4. September 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

231229 (SUB-CONTINENTAL) Jenny & Cie AG Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel, Lengnau bei Biel. — Gelöscht am 4. September 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Les Assurances Générales, Incendie, Accidents, Réassurances, Transports, Paris

Actif

Bilan au 31 décembre 1967

Passif

Actif	Fr. fr.	Passif	Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	433 929 746.48	Capital social	50 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	32 183 053.37	Fonds de réserve	15 347 662.96
Autres actions et parts sociales	237 150 828.83	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	12 665 561.54	Prime de fusion	619 281.43
Titres de gage immobilier	8 050 126.21	Réserve pour éventualités diverses	12 685 000.—
Immeubles	61 044 370.20	Réserve spéciale de réévaluation des immeubles à l'étranger	1 911 325.76
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	1 858 862.37	Réserve pour cautionnement	3 431 025.17
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	2 369 784.44	Provision pour fluctuation de changes sur devises étrangères	744 646.70
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 122 161.37	Provision pour pertes sur valeurs mobilières	8 347 743.96
Avoirs en banques	58 168 745.14	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	114 329 546.50	Réserve pour risques en cours	141 836 336.17
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises, d'assurances et de réassurances	35 969 915.93	Réserves mathématiques des rentes en cours	66 476 346.08
Dépôts pour réassurances acceptées	143 820 554.45	Réserve pour sinistres à régler	550 583 242.04
Prorata d'intérêts et loyers	13 582 214.66	Autres réserves techniques	40 452 133.66
Mobilier et matériel	215 774.25	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	31 815 138.54
Cautionnements	25 764 685.11	Dépôts pour réassurances cédées	139 270 177.19
Autres actifs	45 586 928.22	Engagements:	
		agents	26 553 198.01
		Articles compensateurs:	
		Provision pour annulation éventuelle de créances	6 556 420.81
		Provision pour annulations de primes	3 625 306.10
		Réserve pour amortissement de plus-values réinvesties	16 139 663.68
		Cautionnements	2 664 125.17
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	2 951 376.45
		Autres passifs	103 766 322.40
		Solde du compte de profits et pertes	2 036 486.79
	1 227 812 859.07		1 227 812 859.07

Paris, le 21 août 1968

Les Assurances Générales, Incendie, Accidents,
Réassurances, Transports
Le directeur adjoint: G. Bonnet

Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Rétablissement du régime de la libération des relations financières avec l'étranger

Par le décret N° 68-788 du 4 septembre 1968, inséré dans le «Journal Officiel» du jour suivant, les autorités françaises ont abrogé le décret N° 68-481 du 29 mai dernier et les textes pris pour son application¹⁾ qui avaient rétabli à titre temporaire et exceptionnel le contrôle des changes en France. Il s'ensuit que la réglementation antérieure²⁾ — qui avait institué dans ce pays le principe de la liberté des échanges financiers, abrogé toutes dispositions précédentes et donné cependant au gouvernement toute possibilité d'intervention dans ce domaine pour assurer la défense des intérêts nationaux — sort à nouveau ses effets.

¹⁾ Voir FOSC. N°s 131, 138, 153, 154, 161 et 162 des 7 et 15 juin, 3, 4, 12 et 13 juillet 1967.

²⁾ Voir FOSC. N°s 30 et 65 des 6 février et 18 mars 1967 (France — Libération des relations financières avec l'étranger) et N°s 35, 70 et 256 des 11 février, 25 mars et 1^{er} novembre 1967 (France — Nouvelle réglementation du commerce extérieur). 214. 12. 9. 68

France

Modifications du régime des importations de certains produits — Ouverture de contingents globaux d'importation

Il ressort de trois avis aux importateurs insérés dans le «Journal Officiel» du 5 septembre 1968 qu'il y a lieu:

- de radier la rubrique N° ex 53-11 afférente aux tissus de laine cardée du tableau de retrais de libération des échanges¹⁾ et, parallèlement, des relevés se rapportant à l'ouverture en France de contingents globaux d'importation;
- d'ajouter les tissus dont il s'agit à leur rang dans la liste des produits libérés à l'importation, mais soumis au visa technique de la Direction des industries diverses et des textiles, 3, rue Barbet-de-Jouy, à Paris 7⁹).

Il est précisé par ailleurs que les demandes de licences d'importation déposées pour les tissus de laine cardée (ex 53-11 du tarif douanier français, poste 3) en application des avis des 3 juillet et 21 août 1968, doivent être considérées comme nulles et non avenues et qu'il appartient en conséquence aux importateurs, pour toutes les importations qu'ils désirent réaliser, de soumettre pour visa technique les déclarations d'importation (modèle DJ) appropriées à la direction prémentionnée. Les importateurs ayant déposé des demandes de licences en application de l'avis du 3 juillet dernier sont dispensés de produire des factures pro

forma à l'appui de leur déclaration (modèle DJ), sous réserve de faire connaître à la Direction des industries diverses et des textiles, par lettre jointe, le numéro de la ou des licences initialement sollicitées et dont ils ont reçu accusé de réception.

¹⁾ Voir FOSC. N° 156 (titre I) et 182 des 6 juillet et 6 août 1968.

²⁾ Voir FOSC. N°s 157, 182, 204 et 206 des 8 juillet, 6 et 31 août et 3 septembre 1968.

³⁾ Voir FOSC. N° 156 (titre II) du 6 juillet 1968. 214. 12. 9. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 12. September 1968 — dès le 12 septembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.60%; Danemark/Danemark: Fr. 57.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. — 69%; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.75; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden/Suède: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.31. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

214. 12. 9. 68

«HOLZ 68»

Mostra professionale della lavorazione del legno
Basilea

(Segr. legno) Dal 28 settembre al 6 ottobre 1968 avrà luogo nei padiglioni della Fiera Campionaria Svizzera in Basilea la «HOLZ 68». Mostra professionale della lavorazione del legno. La superficie coperta dagli stand sarà di 12 426 m² netti, ripartita fra i padiglioni 1 a 7; il numero degli espositori è di 214 in tutto.

Il principale gruppo di espositori è quello delle macchine e degli apparecchi per la lavorazione del legno: 56 ditte di questo ramo occupano insieme una superficie netta di 7396 m². Seguono 38 espositori del gruppo legno, compensati, piache, i cui stand ricoprono una superficie di 1397 m²; 36 espositori con un totale di 1201 m² rientrano nel gruppo armature, articoli in ferro, vetro, mentre 23 espositori offrono su una superficie di 708 m² degli articoli per falegnami. Altre 23 ditte coprono 650 m² di superficie di stand, presenteranno il programma di fabbricazione degli utensili e delle macchine per la manutenzione delle macchine per la lavorazione del legno, 17 espositori rientrano nel

gruppo degli impianti di ventilazione, 8 espositori nel gruppo convogliatori, 6 espositori nel gruppo riscaldamento, 5 case editrici offrono manuali e riviste sull'industria del legno, 2 ditte costituiscono il gruppo prevenzione infortuni e lotta contro gli incendi.

Non è certo per caso che in una tale completa rassegna che abbraccia tutti i settori dell'industria del legno, le macchine e le intere catene di macchine occupano una posizione centrale. Ogni forma di facilitazione del lavoro che si può ottenere con l'uso di macchine e combinazioni di macchine è messa al servizio della razionalizzazione che costituisce, anche nel settore legno, la condizione essenziale per sostenere la competizione. D'altra parte, la lavorazione essenzialmente meccanica della materia grezza garantisce un trattamento finale accurato e mantiene al legno la facoltà di competizione rispetto agli altri materiali. E sono pure al servizio della moderna impresa di lavorazione del legno gli arredamenti ed attrezzature interni quali impianti di ventilazione, il riscaldamento e i provvedimenti per la prevenzione degli infortuni.

La «HOLZ 68» dà un'immagine ordinata e vivente dell'offerta di tutte queste macchine, delle materie grezze, del fabbisogno e degli impianti; i 214 espositori, 91 dei quali sono fabbricanti, 66 commercianti e 57 tanto fabbricanti quanto commercianti, rappresenteranno, in questa mostra, dei prodotti di diversa provenienza. 214. 12. 9. 68

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1967

Die Einbanddecken für den 40. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturforschung mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.—.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1967

Nous disposons pour la 40^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherches économiques. Prix: Fr. 4.—.

Prière d'adresser les versements préalables à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Département fédéral de l'économie publ., Berne.

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landolstrasse 73, Tel. (031) 45 06 22 / 23 / 24. weil von HAIN, darum so REIN

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Le livret de dépôts nominatif N° 102789 a été annoncé comme perdu.

Le ou les détenteurs de ce carnet sont sommés de le déposer aux guichets de la Banque dans le délai de 3 mois à dater du premier avis de disparition (le 30 août 1968), à défaut de quoi il sera procédé à son annulation.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Patentverkauf
oder Lizenzabgabe

Die Inhaber des nachstehenden Schweiz. Patentes wünschen dasselbe zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Nr. 407564 betr.: Girotedolite per rilevamenti azimutali riferiti al nord geografico.

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.

Patentanwaltsbureau,
Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Lager-Liquidationsposten:

Zirka 26 000 Blatt Kohlepapier, englisches Fabrikat, schwarz, Format A 4, mit Ueberlänge (ab 1000 Blatt franko) Fr. 6.— per 100 Blatt.

Zirka 130 Klemmhefter «Fibula», verschiedene Farben, aus Pressspan, Format Folio, Fr. 2.50 per Stück (ab 50 Stück franko).

Zirka 600 Stück Vertikalmappen mit eingeklebter Heftung, aus holzfreiem Hollerithkarton, 170 g/m², Format 23/24/31 cm (ab 200 St. franko) Fr. 39.— per 100 Stück.

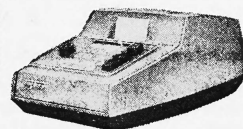
Zirka 100 Stück Biella-Ordner «Plasticolor» verschiedene Farben, für Format A 4 (ab 25 Stück franko) Fr. 5.— per Stück.

Eindwandfreie Ware, Zwischenverkauf vorbehalten.
HUGO MARTI AG., Papier en gros,
Bahnhofstrasse 75, Bern,
Tel. (031) 41 88 72/3.

Junger

Vertreter

23jährig, dreisprachig, sucht neuen Wirkungskreis.
Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten unter Chiffre A 23941 U an Publicitas AG., 2501 Biel, Neuen-gasse 48.



X

=

+

Fr. 390.—

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20jähriger Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG

2501 BIEL

Bahnhofstrasse 6

Telephon
(032) 2 40 29/38

8030 ZÜRICH

Carmenstrasse 24

Telephon
(051) 34 50 32/33

Emprunt 3¼%

Société des Forces Motrices du Châtelot S.A.

La Chaux-de-Fonds

de Fr. 12 000 000.— de 1951

Rectification

Dans la 9^e colonne de la liste de tirage, publiée dans le N° 208 du 5 septembre 1968, le N° 11688 doit être remplacé par

N° 10688.

Inserate
erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Graubündner Kantonalbank

Staatsgarantie

Ausgabe einer

5%-Anleihe 1968 von Fr. 30 000 000

bestimmt zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft.

Anleihebedingungen:

Zins	5%, Jahrescoupons per 30. September
Laufzeit	12 Jahre, nach 10 Jahren durch die Bank vorzeitig rückzahlbar, unter Einhaltung einer dreimonatigen Kündigungsfrist.
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel und Chur
Emissionspreis	100% zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist	13. bis 19. September 1968, mittags
Liberierungsfrist	30. September bis 15. Oktober 1968

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich.

Graubündner Kantonalbank

Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 26. September 1968, vormittags 10 Uhr, in den Gebäulichkeiten der Weinkellereien, Röhrerstrasse 64, in Aarau (Mittagessen Bahnhofbuffet)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung nach Antrag der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Besichtigung der Weinkellereien.
7. Besichtigung der Einrichtungen der Lagerhäuser.

Bemerkungen:

- a) Der Geschäftsbericht ist auf unserem Büro in Aarau erhältlich.
- b) Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind von Montag, den 16. September 1968, hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt (OR 696).
- c) Die Ausweisarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 25. September 1968, bei unserer Direktion zu beziehen.

Aarau, den 13. August 1968

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. F. Meyer

Inter-American Development Bank (Inter-Amerikanische Entwicklungsbank)

Washington, D.C.

5½% Anleihe von Schweizerfranken 60 000 000.— nom. von 1968

Emissionspreis: 99%

Rendite: 5,62% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

12. bis 17. September 1968, mittags,

zum Preise von 99% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	5½% p. a. Jahrescoupons per 30. September;
Stückelung:	60 000 Obligationen von je Fr. 1000.— nom.;
Laufzeit:	längstens 15 Jahre; Rückzahlung in 6 Jahresraten, von je Fr. 10 000 000.—, fällig 1978–1983;
Anliehedinest:	in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkung;
Steuern:	sämtliche Steuern werden von der Inter-American Development Bank getragen;
Kotierung:	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegen-
genommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu & Co. A.G.Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische VolksbankSchweizerischer Bankverein
Vereinigung der Genfer
Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privat-
bankiers

A. Sarasin & Cie.

Privatbank & Verwaltungs-
gesellschaft

Broschüre

Warenumsatz-
steuer(Ausgabe
Juni 1968)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf
Postcheckkonto
30 - 520Schweizerisches
Handelsamtsblatt
8000 Bern

Gewerbebank Zürich

Auf Herbst oder Winter 1968 suchen wir einen jüngeren Mitarbeiter, der unsere entwicklungsträchtige

Wertschriften- und Börsen-Abteilung

selbständig betreiben kann. Prokura ist vorgesehen.

Sie finden bei uns ein kleines, gutes Team, eine selbständige, verantwortungs-
volle und sehr interessante Aufgabe: angenehme Arbeitsbedingungen, zeit-
gemässe Besoldung sowie vorzügliche Sozialleistungen.Wir erbitten Offerten von Schweizer Bürgern mit Photo, Lebenslauf, Zeugnis-
abschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen anGEWERBEBANK ZÜRICH, Direktion
Rämistrasse 23, Postfach 8024 Zürich.
Diskretion wird verbürgt.
Telephonische Auskünfte (051) 47 22 36.

Arrêt

rendu par la Cour de Justice Civile de Genève le 16 mars 1968
dans l'affaire:FORMICA INTERNATIONAL LIMITED (demanderesse)
contre SWICO COMMERCE S.A. (défenderesse)«Ordonne la radiation de la marque suisse N° 188650 enregistrée le 20 octobre 1961
par la défenderesse.Fait défense à la défenderesse d'employer la marque Vermica sur tous les matériaux
d'isolation, ainsi que tous les matériaux de construction préfabriqués, composés
d'un produit à base de mica et se présentant sous forme de granules, de briques ou
de panneaux.Ordonne en tant que besoin la suppression de la marque Vermica sur les produits
de la défenderesse se trouvant en sa possession ou dans le commerce.Ordonne la publication du présent arrêt dans cinq journaux au choix de la deman-
deresse et aux frais de la défenderesse.
Donne acte à la demanderesse de ce qu'elle réserve tous ses droits à des dommages-
intérêts.

Condamne la défenderesse en tous les dépens de l'instance.»

SKILIFTE MALOJA AG., Maloja

Einladung an die Aktionäre der Skilifte Maloja AG., Maloja, zur

ordentlichen Generalversammlung

auf den 21. September 1968, im Hotel Maloja-Kulm, Maloja, um 15 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Jahresbericht.
4. Kassä- und Revisorenbericht.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und Kassier.
6. Abschaffung Freibillet für Aktionäre/Obligationäre.
7. Wahlen.
8. Vorschläge für die nächste Wintersaison 1968/69.

Die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesell-
schaft zur Einsicht der Aktionäre auf.Stimmrechtskarten für die Aktionärsversammlung werden am 21. September 1968 ausgehändigt, zugleich
werden schriftliche Vollmachten entgegengenommen.

Der Verwaltungsrat

Thermalbad Zurzach AG., Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. September 1968, 15 Uhr, im Hotel Ochsen, in Zurzach

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967/68.
2. Abnahme des Kontrollstellberichtes 1967/68.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verschiedenes.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen den Aktionären vom 13. September 1968 an auf dem
Büro der Thermalbad Zurzach AG. zur Einsichtnahme auf.Eintrittskarten können gegen Hinterlage der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Mitt-
woch, den 23. September 1968, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:
Schweizerische Kreditanstalt, Migros Bank, Aargauische Hypotheken- und Handelsbank und Allgemeine
Aargauische Ersparniskasse.

Zurzach, den 25. Juli 1968

Der Verwaltungsrat

FABRIQUE DE PATES DE BOIS DE LA DOUX ST-SULPICE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 septembre 1968, à 15 heures 30, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Ordre du jour: 1° Procès-verbal, 2° Rapport du conseil, 3° Rapport du contrôleur des comptes, 4° Vote
sur les conclusions de ces rapports, 5° Nominations statutaires: Organe de contrôle, 6° Fusion avec
Immobil S.A., St-Sulpice, par reprise de son actif et passif selon bilan au 31 décembre 1967, 7° Modi-
fication de l'art. 2 des statuts, 8° Divers.Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que le bilan d'Immo-
bil S.A., et le détail de la modification des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 12 sep-
tembre 1968, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, qui délivrera les cartes d'admission contre pré-
sentation des actions ou pièces justificatives.

2123 St-Sulpice, le 7 septembre 1968

Le conseil d'administration

Sehr günstig zu verkaufen
neuwertige, moderne

Schreibmaschine

ADLER-Electric-41
Schrift Elite-Cubic
Dezimaltabulator und Papierenwerfer

Fr. 1150.— netto

Fabrik/Telefon (062) 6 91 49

Initiativer Kaufmann, seit 10 Jahren in führender
Stellung einer über 40 Jahren bestehenden Sport-
artikelfabrik, sucht Darlehen von total

Fr. 100 000.—

evtl. Kommanditär mit Kommanditsumme von
dieser Höhe, für die vollständige Uebernahme
dieses Betriebes. 12%ige Verzinsung.Für eine erste Kontaktnahme schreiben Sie bitte
unter Chiffre Z/ 800779-18 an Publicitas AG.,
1211 Genf 3.